

**Talan väckt den 31 december 2013 — Mikhalchanka mot rådet**

(Mål T-693/13)

(2014/C 93/42)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: Aliaksei Mikhalchanka (Minsk, Vitryssland) (ombud: advokaten M. Michalauskas)

Svarande: Europeiska unionens råd

**Yrkanden**

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara rådets beslut 2013/534/Gusp av den 29 oktober 2013 om ändring av beslut 2012/642/Gusp om restriktiva åtgärder mot Vitryssland till den det avser sökanden,
- ogiltigförklara rådets genomförandeförordning (EU) nr 1054/2013 av den 29 oktober 2013 om genomförande av artikel 8a.1 i förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot Vitryssland till den det avser sökanden,
- förplikta rådet att ersätta rättegångskostnaderna.

**Grunder och huvudargument**

Till stöd för sin talan har sökanden åberopat fyra grunder.

1. Den första grunden avser åsidosättande av rätten till försvar, eftersom rådet inte iakttog det föregående kontradiktoriska förfarandet.
2. Den andra grunden avser bristande motivering, eftersom rättsakternas motivering inte gjorde det möjligt för sökanden att bestrida giltigheten vid tribunalen och för tribunalen att pröva deras lagenlighet.
3. Den tredje grunden avser en oriktig bedömning, eftersom den angripna rättsakten helt saknar motivering med avseende på de faktiska omständigheterna.
4. Den fjärde grunden avser åsidosättande av proportionalitetsprincipen, särskilt vad gäller begränsningarna av rätten till inresa till och transitpassage inom Europeiska unionen.

**Talan väckt den 31 december 2013 — Ipatau mot rådet**

(Mål T-694/13)

(2014/C 93/43)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: Vadzim Ipatau (Minsk, Vitryssland) (ombud: advokaten M. Michalauskas)

Svarande: Europeiska unionens råd

**Yrkanden**

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara rådets beslut 2013/534/Gusp av den 29 oktober 2013 om ändring av beslut 2012/642/Gusp om restriktiva åtgärder mot Vitryssland till den det avser sökanden,
- ogiltigförklara rådets genomförandeförordning (EU) nr 1054/2013 av den 29 oktober 2013 om genomförande av artikel 8a.1 i förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot Vitryssland till den det avser sökanden,
- förplikta rådet att ersätta rättegångskostnaderna.

**Grunder och huvudargument**

Till stöd för sin talan har sökanden åberopat fyra grunder som i huvudsak är identiska med eller liknar de grunder som åberopats i mål T-693/13, Mikhalchanka mot rådet.

**Talan väckt den 27 december 2013 — Kinnarps mot harmoniseringsbyrån (MAKING LIFE BETTER AT WORK)**

(Mål T-697/13)

(2014/C 93/44)

Rättegångsspråk: svenska

**Parter**

Sökande: Kinnarps AB (Falköping, Sverige) (ombud: advokaten M. Wahlin)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)